

Hello everyone!

I have recently been getting used to the weather differences between here and Canada and it has been difficult. Where I used to live it would get very warm but it was not that humid, so getting cool wasn't that difficult. However, since it has been getting warm in Shiroishi, sometimes my apartment becomes an oven. It isn't even officially summer and I do not know how I will survive the heat yet. A song that is popular in Canada, or at least with my father, is "All summer long" by Kid Rock. It has a campfire feel to it for those who will take some time off to enjoy the weather.

I recently climbed a mountain in preparation for a climb with the students with some of the staff from school. It was quite the experience as we got to see tadpoles and a rare plant colloquially called a ghost plant in English, but here it is called the ginryousou. It was my first time encountering it and I hope the students got to see it as well! It was a wonderful climb but I can understand why people bring towels and perhaps even a second shirt. You often sweat and it doesn't evaporate like it would in the dry weather of Alberta Canada.

Hope you all can stay cool this summer and see you around school and in town.

皆さんこんにちは!

最近、こことカナダの気候の違いに慣れてきま したが、大変です。私が以前住んでいた場所はと ても暑かったですが、湿気はそれほど多くなかっ たので、涼しさを保つのはそれほど難しくありませ んでした。しかし、白石も暑くなってきたので、私 のアパートがオーブンになることもあります。本格 的な夏でもありませんが、どうやって暑さを乗り切 るかまだわかりません。「私とカナダにいる父の間 で少なくとも人気のある曲は、キッドロックの[All Summer Long」です。キャンプファイヤーのよう な雰囲気があり、天気を楽しむために休暇を取る 人に最適です。

先日、学校の職員数名とともに、児童たちと登 山を行うための準備として山に登りました。オタマ ジャクシや英語でゴーストプラントと呼ばれる珍し い植物(ここではギンリョウソウと呼ばれています) を見ることができ、とても貴重な体験でした。私 も初めて見たので、児童たちにも見てもらえたら嬉 しいです!素晴らしい登山でしたが、みんながタオ

ルや着替えを持参する理由も理解 できます。頻繁に汗をかきますが、 カナダのアルバータ州の乾燥した 気候のようには蒸発しません。

皆さんがこの夏を涼しく過ごし、 学校や街でお会いできることを 願っています。



ギンリョクソウ▲ 腐生植物、多年草。日本全土の山地 のやや湿り気のあるところに生える。 花期は5~8月頃。

七ヶ宿町放射性物質除去土壌仮置き場の放射能測定結果

6月5日に柏木山放牧場の空間放射線量及び地下水放射性物質量を測定した結果、以下のと おりとなりました。

平成25年5月から空間線量を測定していますが、追加被ばく量が年間1mSvを超えないよ うに管理され仮置き場が安全に保たれていることを表しています。

※仮置き場内の4点を定点とし測定しています。

仮置き場の空間線量の推移



○地下水の測定結果

	単位:Bq/kg
調査項目	測定値
放射性ヨウ素 (I-131)	不検出
放射性セシウム (Cs-134)	不検出
放射性セシウム (Cs-137)	不検出

測定開始時から不検出となっています。

●お問い合わせ 総務課 ☎37-2111(担当:黒澤)



町では、子育て世帯向けに、町有地を住宅用地として無償で貸付け、その貸付期間に住宅を 建築し居住した後に土地を無償で譲渡します。

3年間(無償)
10万円(契約締結日に支払い)
貸付から2年以内に住宅を新築して
・概ね40歳未満のご夫婦で、義務教
・七ヶ宿町に住民登録をして定住す
・市町村税等を滞納していない方
・反社会的勢力に該当しない方
貸付申請書に必要事項を記入し、下
してください。申請書類はふるさと
ジからダウンロードできます。
・住民票謄本・紛
・確約書(印鑑証明書添付)・住

●場 所

番号 住 所 七ヶ宿町字瀬見原 46 番地 (1) (2) 七ヶ宿町字瀬見原 113 番地 ●住宅支援

住宅を新築した場合に助成金 を交付しています。 詳しくは農林建設課(37-2115)にお問い合わせく ださい。

補助上限額	補助率
300万円	1⁄2



●お問い合わせ



子育て世帯向け宅地貸付及び譲渡制度

[ください 敗育終了までのお子さんがいる方 「る方 ※既に町内に居住されている方も対象」

記の必要書類を添えてふるさと振興課に提出 - 振興課に設置しているほか、町のホームペー

納税証明書(納税義務を有する方全員分) 主宅建築計画書

ふるさと振興課 ☎37-2194(担当:寺尾)